



GARANTIA E INSTRUCCIONES PARA CAMPANAS PURIFICADORAS

GARANTIA E INSTRUÇÕES PARA CAMPANAS PURIFICADORAS

MODELO CUBIA PRO H90 E

Manual de instrucciones

ÍNDICE

CONSEJOS Y SUGERENCIAS	4
CARACTERÍSTICAS	5
INSTALACIÓN	6
USO	9
MANTENIMIENTO	10

Manual de Instruções

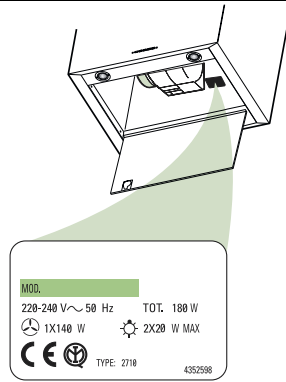
ÍNDICE

CONSELHOS E SUGESTÕES	13
CARACTERÍSTICAS	14
INSTALAÇÃO	15
UTILIZAÇÃO	18
MANUTENÇÃO	19

CONSEJOS Y SUGERENCIAS

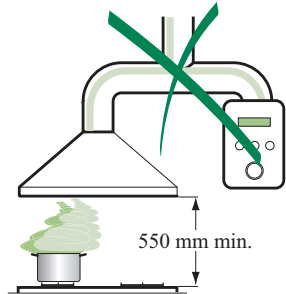
INSTALACIÓN

- El fabricante declina cualquier responsabilidad debida a los daños provocados por una instalación incorrecta o no conforme con las reglas.
- La distancia mínima de seguridad entre la encimera y la campana debe ser de 550 mm.
- Comprobar que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa situada en el interior de la campana.
- Para los aparatos de 1ª clase asegurarse de que la instalación eléctrica doméstica posea una toma de tierra eficaz.
- Conectar la campana a la salida del aire de aspiración mediante un tubo de 120mm de diámetro como mínimo. El recorrido del tubo debe ser lo más corto posible.
- No conectar la campana a tubos de descarga de humos producidos por combustión (calderas, chimeneas, etc.).
- En el caso que en la cocina se utilice de manera simultánea la campana y otros aparatos no eléctricos (por ejemplo aparatos de gas), debe existir un sistema de ventilación suficiente para todo el ambiente. Si la cocina no posee un orificio que comunique con el exterior, hay que realizarlo para garantizar el recambio del aire.



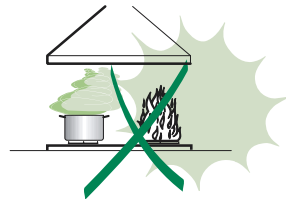
USO

- La campana ha sido concebida exclusivamente para un uso doméstico, para eliminar los olores de la cocina. No utilizarla de manera inadecuada.
- No dejar llamas libres de fuerte intensidad mientras la campana esté funcionando.
- Regular siempre las llamas de manera que éstas no sobresalgan lateralmente con respecto al fondo de las ollas.
- Controlar las freidoras durante su uso: el aceite muy caliente se puede inflamar.
- La campana no debe ser utilizada por niños o personas que no conozcan su uso correcto.



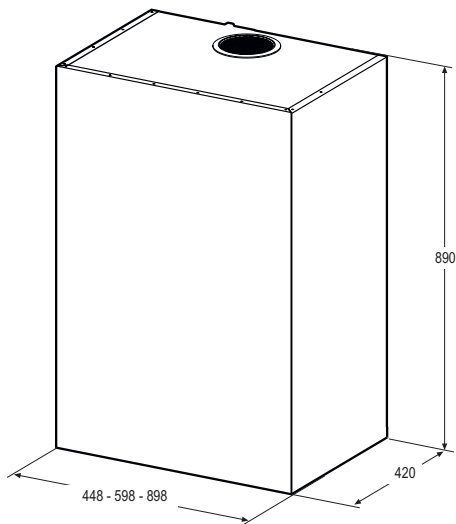
MANTENIMIENTO

- Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desconectar la campana de la red eléctrica o apagar el interruptor general.
- Efectuar un mantenimiento escrupuloso e inmediato de los filtros, según los intervalos de tiempo aconsejados.
- Para limpiar las superficies de la campana es suficiente utilizar un trapo mojado y detergente líquido neutro.



CARACTERÍSTICAS

Dimensiones

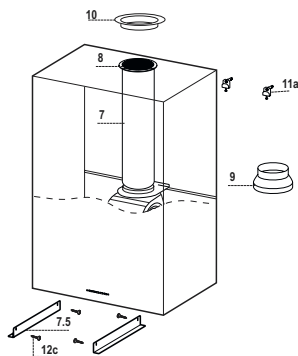


Componentes

Ref.	Cant.	Componentes del Producto
1	1	Cuerpo Campana completo de: mandos, iluminación, Grupo Ventilador, Filtros, Chimenea Inferior
7	1	Tubo PVC (Colocado)
8	1	Rejilla direccionada (Colocada)
9	1	Arandela de Reducción \varnothing 150-120 mm
10	1	Tapa

Ref.	Cant.	Componentes de Instalación
7.5	2	Angulares soporte cristal
11a	2	Tacos SB 12/10
12c	4	Tomillos 2,9 x 6,5

Cant.	Documentación
1	Manual de instrucciones

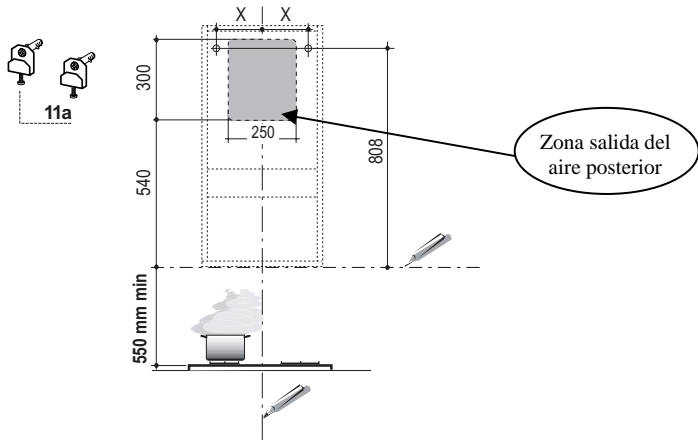


INSTALACIÓN

Como agujerear la pared

Si se desea conectar la campana en versión aspirante, con el tubo que salga por la parte posterior, le recordamos que el agujero de evacuación del aire hay que realizarlo siguiendo las indicaciones del siguiente esquema.

Tipo de Campana	45	60	90
X	180	240	390



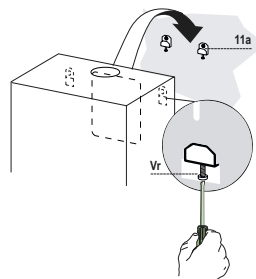
Si se instala la campana en versión filtrante, hay que considerar, que por encima de la campana, tiene que quedar un espacio libre desde el límite superior (techo o balda) por lo menos de 8 – 10 cm.

Marcar en la pared:

- una línea vertical hasta el techo o límite superior, en el centro de la zona donde se va a instalar la campana;
- una línea horizontal a : 550 mm por lo menos sobre la cocina;
- Marcar, como se indica, un punto de referencia a 808 mm sobre la línea horizontal de referencia, y a X mm (X= ver tabla del esquema) a la derecha de la línea vertical de referencia.
- Repetir la misma operación en la parte opuesta, controlando que la nivelación sea correcta.
- Agujerear con una punta de $\varnothing 12$ mm los puntos marcados.
- Colocar los tacos, los tornillos y las placas **11a** en los agujeros. Enroscar.

MONTAJE CUERPO DE LA CAMPANA

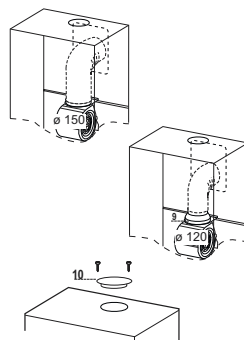
- Regular los dos tornillos Vr de las placas **11a** al inicio de carrera.
- Enganchar el cuerpo de la campana a las dos placas **11a**.
- Abrir el Comfort Pannel tirando de él, quitar los filtros, uno a la vez, empujándolos hacia la parte posterior del grupo y tirando al mismo tiempo hacia abajo.
- Desde el interior de la campana nivelarla mediante los tornillos Vr .



Conexiones

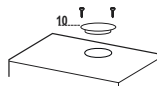
SALIDA DEL AIRE VERSION ASPIRANTE

Para realizar la instalación en versión aspirante conectar la campana a la tubería de salida mediante un tubo rígido o flexible de \varnothing 150 ó 120 mm, cuya elección se deja al instalador. El tubo puede salir ó por la parte superior ó por la parte posterior de la campana. Antes de realizar las conexiones aspirantes quitar, si no se hubiera hecho anteriormente, la rejilla direccional **8** y el tubo de pvc **7**. La arandela de reducción **9** hay que quitarla solo para llevar a cabo las conexiones con \varnothing 150.



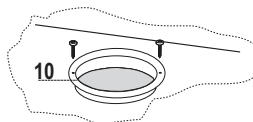
SALIDA POSTERIOR

- Se recuerda que para efectuar el agujero de evacuación es necesario seguir el esquema del párrafo que indica como agujerarla.
- Romper el orificio de salida posterior con la ayuda de una pinza.
- Para conectarla a un tubo de \varnothing 120 mm, colocar la arandela de reducción **9** en la salida del cuerpo de la campana.
- Sujetar el tubo con unas fajillas. El material necesario no está incluido e la dotación.
- Quitar los eventuales filtros antiolor al carbón activado.
- Sujetar el tapón **10** en la salida superior de la campana con los tornillos incluidos en la dotación.



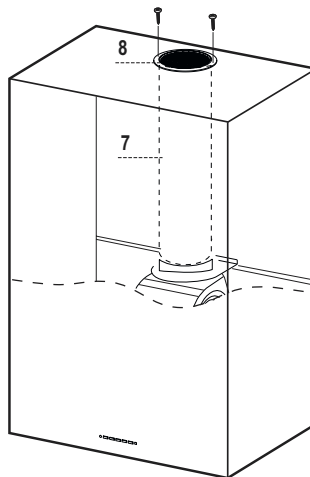
SALIDA SUPERIOR

- Para conectarla a un tubo de \varnothing 120 mm, colocar la arandela de reducción **9** en la salida del cuerpo de la campana.
- Quitar la parte central del tapón **10** con una pinza y sujetarlo a la salida superior de la campana con los tornillos incluidos en la dotación.
- Sujetar el tubo con unas fajillas adecuadas. El material necesario no está incluido en la dotación.
- Quitar los filtros al carbón activados si estuvieran colocados.



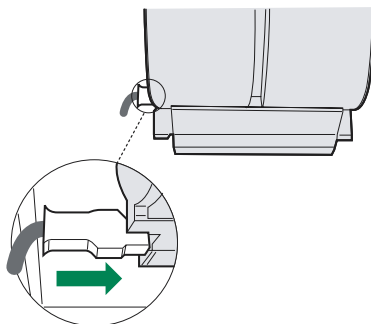
SALIDA DEL AIRE VERSION FILTRANTE

- Si se hubieran quitado, volver a colocar los componentes para la versión filtrante ya instalados.
- Colocar el tubo de pvc 7 en la arandela.
- Volver a atornillar la rejilla direccional 8 en la salida del aire, teniendo cuidado de que esté colocada correctamente en el tubo.
- Asegurarse de que estén colocados los filtros antiolor al carbón activado.



CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Conectar la campana a la red de alimentación eléctrica instalando un interruptor bipolar con apertura de los contactos de 3 mm como mínimo.
- Quitar los Filtros antigrasa y asegurarse de que el conector del Cable de acometida esté colocado correctamente en el enchufe del Aspirador.





CUADRO DE MANDOS

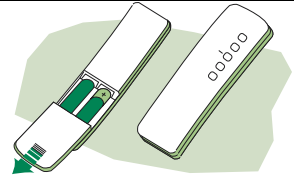
Tecla	Función	Display
A	Enciende y apaga el motor de aspiración a la última velocidad utilizada.	Visualiza la velocidad elegida
B	Disminuye la velocidad de ejercicio.	
C	Aumenta la velocidad de ejercicio.	
D	Activa la velocidad intensiva desde cualquier velocidad incluso con el motor apagado, dicha velocidad está temporizada a 10 minutos, al final de los cuales el sistema vuelve a la velocidad anteriormente seleccionada. Adecuada para hacer frente a emisiones máximas de vapores y humos de cocción.	Visualiza HI y el punto que está situado abajo a la derecha relampaguea una vez al segundo.
E	Activa el motor a una velocidad que permite una aspiración de 100 m ³ /h durante 10 minutos cada hora, pasados los diez minutos, el motor se apaga. Con la alarma filtros en curso, apretando la tecla durante unos 3 segundos, se efectúa el reset de la alarma. Dichas señalizaciones son visibles solo con el motor apagado.	Visualiza 24 , y el punto que está situado abajo a la derecha mientras el motor está funcionando. Una vez terminada el proceso, apaga la señal anteriormente visualizada: FF señala la necesidad de lavar los filtros antigraza metálicos. La alarma se pone en funcionamiento solo al cabo de 100 horas de trabajo efectivo de la Campana. EF señala la necesidad de sustituir los filtros al carbón activado y que hay que lavar los filtros antigraza metálicos. La alarma se pone en función al cabo de 200 horas de trabajo efectivo de la Campana.
F	Activa el apagado automático retardado de 30'. Adecuado para completar la eliminación de olores residuos. Se puede activar desde cualquier posición, se desactiva apretando la tecla o apagando el motor.	Visualiza alternativamente la velocidad de ejercicio y el tiempo que falta para que se apague la campana. El punto que está situado abajo a la derecha relampaguea.
G	Enciende y apaga la instalación de la iluminación.	
H	Enciende y apaga la instalación de la iluminación a intensidad reducida.	

MANTENIMIENTO

MANDO A DISTANCIA (OPCIONAL)

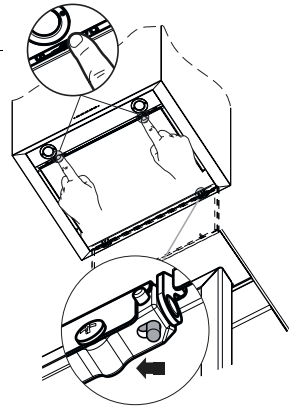
El aparato puede comandarse con un mando a distancia que funciona con pilas alcalinas zinkcarbón de 1,5 V del tipo standard LR03-AAA.

- No dejar el mando a distancia cerca de una fuente de calor.
- Tirar las pilas, cuando se hayan agotado, en los contenedores especiales colocados con dicho fin.



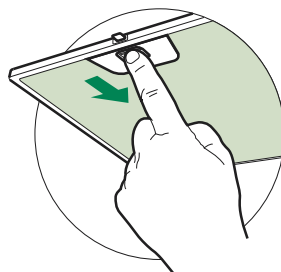
Limpeza de los Confort Panel

- Abrir el Confort Panel tirando de él.
- Desenganchar el panel del cuerpo de la campana deslizando la leva del perno de sujeción.
- El confort panel no se puede lavar en el lavavajillas.
- Limpiarlo externamente con un paño húmedo y detergente líquido neutro.
- Limpiarlo internamente usando un paño húmedo y detergente neutro; no usar paños o esponjas mojadas, ni chorros de agua; no usar substancias abrasivas.
- Una vez finalizada la operación volver a enganchar el panel al cuerpo de la campana y cerrarlo girando la manopla en sentido contrario al de apertura .



Filtros antigrasa metálicos

Los filtros de aluminio pueden lavarse a mano, con agua y jabón, o bien en el lavavajillas. Si se opta por el lavado en lavavajillas, es conveniente tener en cuenta las recomendaciones del fabricante del lavavajillas y del detergente. En cualquier caso, se optara por el programa corto o ecologico (50-60°C), sin secado ni abrillantado. Un tratamiento incorrecto de los filtros puede perjudicar su aspecto estetico, aunque no su eficacia de filtrado.



Es necesario lavarlos cuando en el display aparecen las letras **FF** ó por lo menos cada dos meses, ó con mayor frecuencia si el uso de la campana es muy intenso. Se pueden lavar en el lavavajillas.

Reset de la señal de alarma

- Apagar las luces y el motor de aspiración. Desactivar la función 24 horas si estuviera activada.
- Apretar la tecla **E** hasta que se apague el display.

Limpieza de los filtros

- Abrir los confort panel tirando de ellos.
- Quitar los filtros uno a la vez, apretándolos hacia la parte posterior del grupo y tirando al mismo tiempo hacia abajo.
- Lavar los filtros sin doblarlos, dejando que se sequen bien antes de volver a montarlos (si la superficie de los filtros cambia de color, no influye en el correcto funcionamiento y eficacia de los filtros).
- Volver a colocarlos prestando atención a que las manillas queden hacia la parte exterior.
- Volver a cerrar el confort panel.

Filtro antiolor al carbón activo (Versión filtrante)

- No se puede lavar y no se puede regenerar. Hay que sustituirlo cuando en el display aparezcan las letras **EF** ó por lo menos cada cuatro meses.

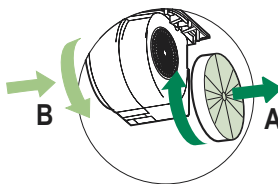
Activación de la señal de alarma

- En las campanas en versión filtrante, la señal de alarma de saturación de los filtros se activa en el momento de la instalación o sucesivamente.
- Apagar las luces y el motor de aspiración.
- Desenchufar la campana.
- Volver a establecer la conexión teniendo apretada la tecla **B**
- Soltando la tecla, en el display aparecen dos rectángulos que rotan.
- **En tres segundos** apretar la tecla **B** hasta que aparezca la confirmación en el display:
 - 2 relampagueos **EF**- Alarma saturación filtro al carbón activado **ACTIVADO**
 - 1 relampagueo **EF**-Alarma saturación filtro al carbón activado **DESACTIVADO**

SUSTITUCION DEL FILTRO ANTIOLOR AL CARBON ACTIVADO

Reset señal de alarma

- Apagar las luces y el motor de aspiración. Desactivar la función 24 horas si estuviera activada.
- Apretar la tecla E hasta que se apague el display.



Sustitución de los filtros

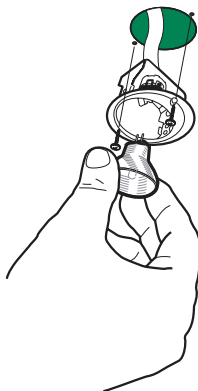
- Abrir los confort panel tirando de ellos.
- Quitar los filtros antigrasa metálicos.
- Sacar el filtro antiolor al carbón activado saturado desenganchándolo.
- Colocar el filtro nuevo enganchándolo en su sede.
- Volver a colocar los filtros metálicos antigrasa.
- Cerrar el confort panel.

Iluminación

SUSTITUCIÓN DE LAS BOMBILLAS

Lámparas halógenas de 20 W

- Quitar los dos tornillos que fijan el soporte.
- Extraer la lámpara desde el soporte.
- Sustituirla con una nueva con las mismas características, poniendo cuidado en insertar correctamente los dos enchufes en el asiento del soporte.
- Montar nuevamente el soporte fijándolo con los dos tornillos que se habían quitado precedentemente.



CONSELHOS E SUGESTÕES

INSTALAÇÃO

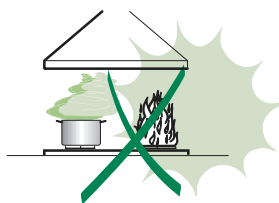
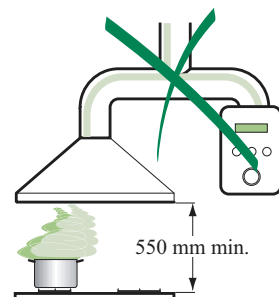
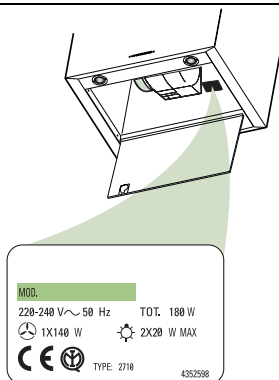
- O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade pelos danos decorrentes de uma instalação não correcta ou feita não em conformidade com as normas da boa técnica.
- A distância mínima de segurança entre a placa de cozedura e o exaustor deve ser de 550 mm.
- Verifique se a tensão da rede coincide com a indicada na placa de características aplicada no interior do exaustor.
- Para os aparelhos de Classe Ia, certifique-se de que a instalação doméstica garanta uma descarga correcta à terra.
- Ligue o exaustor à saída do ar aspirado utilizando um tubo de diâmetro igual ou superior a 120 mm. O percurso do tubo deve ser o mais breve possível.
- Não ligue o exaustor a tubos de descarga de fumaça produzida por combustão (caldeiras, lareiras, etc...).
- Caso no mesmo local sejam utilizados quer o exaustor, quer aparelhos não accionados pela corrente eléctrica (por exemplo, aparelhos alimentados a gás), será preciso providenciar uma ventilação suficiente do aposento. Se a cozinha não possuir uma abertura que comunique com o exterior, providencie a sua realização para garantir a entrada de ar limpo.

USO

- O exaustor foi projectado para ser utilizado exclusivamente em ambientes domésticos, sendo a sua finalidade a de reduzir os odores de cozedura. Não utilize o aparelho de maneira imprópria.
- As chamas de forte intensidade não devem ficar descobertas enquanto o exaustor estiver a funcionar.
- Regule sempre as chamas de maneira que não sobressaiam do fundo das panelas.
- Mantenha as frigideiras sob controlo durante o uso: o óleo excessivamente aquecido pode inflamar-se.
- O exaustor não deve ser utilizado por crianças ou por pessoas não devidamente habilitadas à sua utilização correcta.

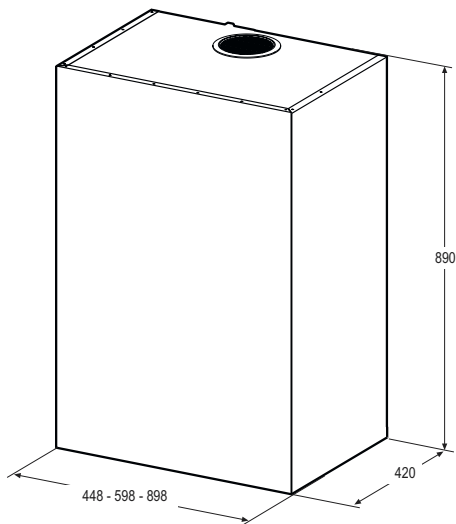
MANUTENÇÃO

- Antes de efectuar qualquer operação de manutenção, desligue o exaustor tirando a ficha da tomada de corrente ou desligando o interruptor geral.
- Faça uma manutenção atenta e rápida dos filtros, respeitando os intervalos aconselhados.
- Para limpar as superfícies do exaustor, é suficiente utilizar um pano húmido e detergente líquido neutro.



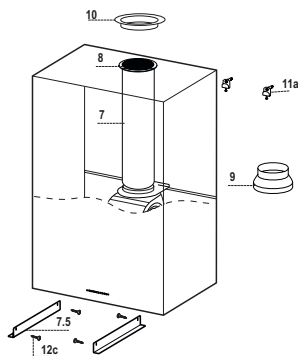
CARACTERÍSTICAS

Dimensões



Componentes

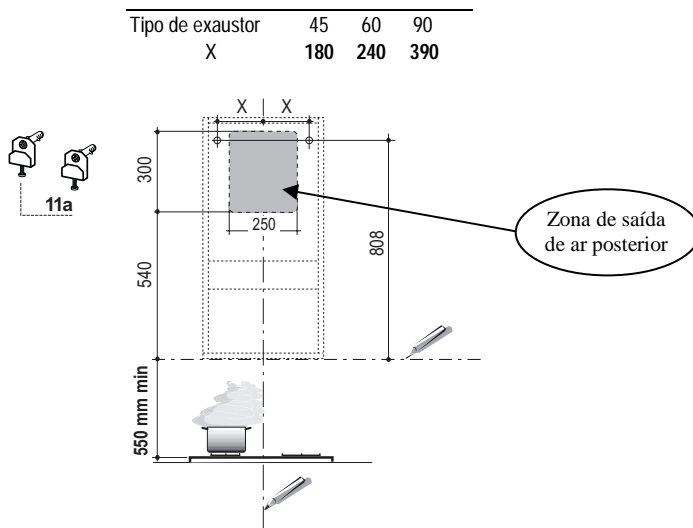
Ref.	Qtd.	Componentes do Produto
1	1	Corpo do exaustor equipado com: Comandos, luz, grupo ventilador, filtros e chaminé inferior
7	1	Tubo PVC (montado)
8	1	Grelha direccionada (montada)
9	1	Flange de redução \varnothing 150-120 mm
10	1	Bujão
Ref.	Qtd.	Componentes de Instalação
7.5	2	Cantoneiras de suporte do vidro
11a	2	Buchas SB 12/10
12c	4	Parafusos 2,9 x 6,5
Qtd.	Documentos	
1	Livro de Instruções	



INSTALAÇÃO

Furação da parede

No caso de desejar ligar o exaustor na versão aspirante, fazendo sair o tubo por trás, lembramos que o furo para evacuação do ar deve ser feito seguindo as indicações do desenho abaixo.



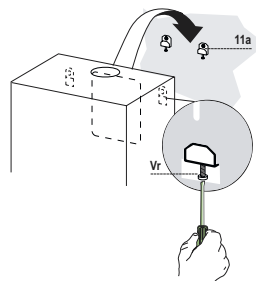
No caso da instalação do exaustor ser feita na versão filtrante, saiba que é necessário deixar por cima do exaustor, entre ele e qualquer limite superior (tecto ou prateleira), uma distância de, pelo menos, 8-10 cm.

Marque na parede:

- uma linha vertical até ao tecto ou ao limite superior, no centro da zona prevista para a montagem do exaustor;
- uma linha horizontal a: pelo menos, 550 mm de distância acima da placa do fogão.
- Marque um ponto de referência, como indicado, 808 mm acima da linha de referência horizontal, e a X mm (X = ver quadro na figura) de distância à direita da linha de referência vertical.
- Repita a operação do lado oposto, verificando a nivelção.
- Com uma broca de Ø 12 mm fure os pontos marcados.
- Introduza as buchas com parafuso e o suporte **11a** nos furos e aperte.

Montagem da estrutura do exaustor

- Ajuste os dois parafusos, **Vr**, dos suportes **11a**, no início de excursão.
- Prenda a estrutura do exaustor nos 2 suportes **11a**.
- Abra o painel Comfort puxando-o, tire os filtros, um por um, empurrando-os para a parte de trás do grupo ao mesmo tempo que vai puxando para baixo.
- Operando do interior da estrutura do exaustor, rode os parafusos **Vr** para nivelar o corpo do exaustor.

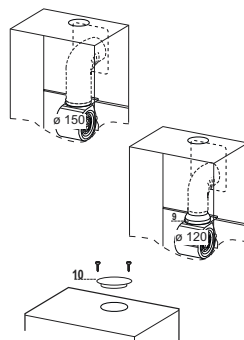


Ligações

SAÍDA DE AR PARA VERSÃO ASPIRANTE

Para a instalação na Versão Aspirante, ligue o exaustor ao tubo de saída, utilizando um tubo rígido ou flexível de $\phi 150$ ou 120 mm, cuja escolha deixamos ao critério do instalador. A saída do tubo tanto pode ser feita por cima como por trás do exaustor.

Antes de começar a fazer as ligações da aspiração, remova a grelha direccionada **8** e o tubo de pvc, **7**, se ainda o não tiver feito. A flange de redução **9** só tem de ser desmontada se o diâmetro das ligações for de 150 .



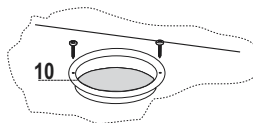
SAÍDA TRASEIRA

- Lembramos que para fazer o furo de evacuação é necessário seguir o esquema dado no parágrafo sobre execução de furos na parede.
- Abra o furo posterior com a ajuda de uma pinça.
- Para ligação com um tubo de $\phi 120$ mm, adapte a flange de redução **9** na saída do corpo do exaustor.
- Fixe o tubo com braçadeiras próprias. O material necessário para esta operação não é fornecido com o aparelho.
- Desmonte os filtros anti-odor de carvão activo, se disponíveis.
- Fixe a tampa **10** na saída superior do exaustor, utilizando os parafusos fornecidos.



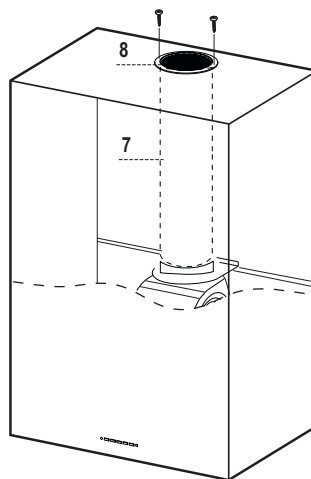
SAÍDA SUPERIOR

- Para ligação com um tubo de $\phi 120$ mm, adapte a flange de redução **9** na saída do corpo do exaustor.
- Remova a parte central da tampa **10** com uma pinça e fixe esta última à saída superior do exaustor, utilizando os parafusos fornecidos.
- Fixe o tubo com braçadeiras próprias. O material necessário para esta operação não é fornecido com o aparelho.
- Desmonte os filtros anti-odor de carvão activo, se disponíveis.



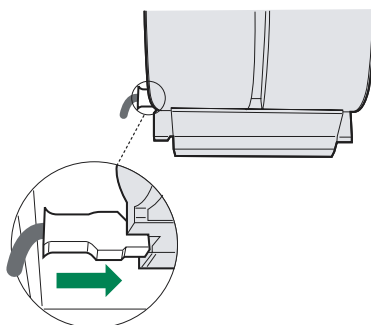
SAÍDA DE AR PARA A VERSÃO FILTRANTE

- Se os componentes para versão filtrante já montados tiverem sido removidos, monte-os.
- Introduza o tubo de pvc 7 na flange.
- Enrosque de novo a grelha direccionada, 8, na saída de ar, tendo o cuidado de a posicionar correctamente no tubo.
- Assegure-se de que os filtros anti-odor de carvão activo se encontram presentes.



LIGAÇÃO ELÉCTRICA

- Ligue o extrator à alimentação utilizando um interruptor de dois pólos com uma folga de contacto de pelo menos 3 mm.
- Retire os filtros contra gordura (ver parágrafo da Manutenção) certificando-se de que o conector do cabo de alimentação está correctamente instalado na tomada existente do lado do ventilador.



UTILIZAÇÃO



Quadro de comandos

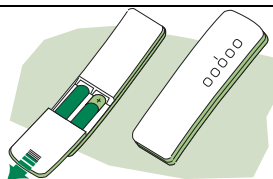
Tecla	Função	Display
A	Liga e desliga o motor de aspiração com a última velocidade utilizada.	Mostra a velocidade definida
B	Diminui a velocidade de funcionamento.	
C	Aumenta a velocidade de funcionamento.	
D	Activa a velocidade intensa a partir de qualquer velocidade de funcionamento, mesmo se o motor estiver desligado. Esta velocidade funciona durante um período de tempo limitado, 10 minutos. Decorrido este lapso de tempo o aparelho volta a funcionar com a velocidade anteriormente definida. Indicada para condições de emissão máxima de fumos de cozedura.	Exibe a inscrição HI e o ponto inferior direito pisca uma vez por segundo.
E	Activa o motor com uma velocidade de permite aspirar 100 m ³ /h durante 10 minutos, hora a hora. No fim, o motor desliga-se. Com o alarme dos filtros disparado, se o utilizador premir esta tecla durante cerca de 3 segundos o sistema fará o reset do alarme. Estas indicações só são visíveis se o motor estiver desligado.	Exibe o valor 24 e o ponto inferior direito pisca, enquanto o motor está em funcionamento Concluído o processo, desactiva a indicação exibida anteriormente: FF indica a necessidade de lavar os filtros metálicos antigordura. O alarme dispara ao fim de 100 horas de funcionamento efectivo do exaustor. EF indica a necessidade de substituir os filtros de carvão activo. Nesta altura também se devem lavar os filtros metálicos antigordura. O alarme dispara ao fim de 200 horas de funcionamento efectivo do exaustor.
F	Activa o processo automático de desactivação retardada de 30'. Indicado para completar a eliminação de cheiros residuais. Activável de qualquer posição, desactiva-se pressionando a tecla ou desligando o motor.	Mostra, alternadamente, a velocidade de funcionamento e o tempo que falta para o exaustor se desligar. O ponto inferior direito pisca.
G	Liga e desliga o sistema de iluminação.	

MANUTENÇÃO

CONTROLE REMOTO (DE OPÇÃO)

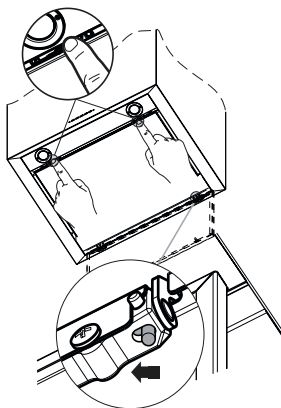
É importante utilizar no controle remoto pilhas alcalinas de zinco-carvão de 1,5 V no formato padrão LR03-AAA.

- Não coloque o controle remoto perto de fontes de calor.
- Não abandone as pilhas usadas no meio ambiente; essas devem ser depositadas em recipientes apropriados.



Limpeza dos painéis Confort

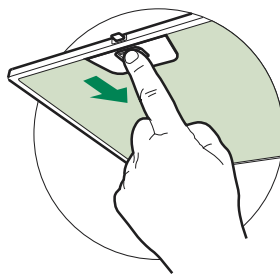
- Abra o painel Confort puxando-o.
- Abra o grupo de iluminação, puxando-o pelo entalhe próprio. Desprenda-o do corpo do exaustor, deslizando como perno de fixação próprio.
- O painel confort não pode, de modo nenhum, ser lavado na máquina de lavar louça.
- Limpe-o exteriormente com um pano húmido e detergente líquido neutro, ou utilizando os toalhetes Clin & Clin Faber.
- Limpe-o também por dentro com um pano húmido e detergente neutro; não utilize panos ou esponjas molhadas, nem jactos de água. Não use substâncias abrasivas.
- Terminada a operação, prenda de novo o painel à estrutura do exaustor e feche-o.



Filtros metálicos antigordura

Os filtros de alumínio podem lavar-se à mão, com água e sabão, ou então na máquina de lavar louça.

Se se optar pela lavagem na máquina de lavar louça, é conveniente ter em conta as recomendações do fabricante da máquina e do detergente. Em qualquer caso, optar-se-á pelo programa curto ou ecológico (50- 60°C), sem secagem nem brilho. O tratamento incorrecto dos filtros pode prejudicar a sua aparência estética, embora não prejudique a sua eficácia de filtragem.



Também podem ser lavados na máquina de lavar louça. Precisam de ser lavados quando aparecer escrito no display **FF** ou, pelo menos, cerca de 2 em 2 meses de utilização. Para uma utilização muito intensa terão de ser lavados com maior frequência.

Como apagar o sinal de alarme

- Desligue as luzes e o motor de aspiração e, no caso da função 24h estar activada, desactive-a agora.
- Carregue no botão **E** até o display desligar.

Limpeza dos filtros

- Abra o painel Comfort, puxando-os.
- Desmonte os filtros, um de cada vez, empurrando-os em direcção à retaguarda do grupo ao mesmo tempo que os puxa para baixo.
- Lave os filtros, evitando dobrá-los, e deixe-os secar antes de os voltar a montar. (A eventual alteração de cor da superfície do filtro que, com o tempo, se pode verificar, não prejudica de modo nenhum a sua eficácia.)
- Monte-os de novo, tendo o cuidado de manter a pega virada para a parte visível exterior.
- Feche o painel Comfort.

Filtros anti-cheiros de carvão activo (Versão Filtrante)

- Não podem ser lavados e não são regeneráveis. Têm de ser substituídos quando aparecer escrito no display **EF** ou, pelo menos, de 4 em 4 meses.

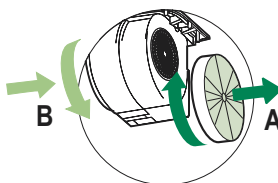
Activação do sinal de alarme

- Nos exaustores na versão filtrante, a sinalização de alarme por saturação dos filtros tem de ser activada na altura de instalação do aparelho ou posteriormente.
- Desligue as luzes e o motor de exaustão.
- Desligue o exaustor da corrente eléctrica.
- Repor a ligação, mantendo premida a tecla **B**.
- Soltando a tecla, aparecem dois rectângulos em rotação no display.
- Prima, **no prazo de 3 segundos**, a tecla **B**, até aparecer a confirmação no display:
 - 2 sinais intermitentes da inscrição **EF** - Alarme de saturação do filtro anti-cheiros de carvão activo, **ACTIVADO**
 - 1 sinal intermitente de **EF** - Alarme de saturação do filtro de carvão activo **DESACTIVADO**;

SUBSTITUIÇÃO DO FILTRO ANTI-CHEIROS DE CARVÃO ACTIVO

Como apagar o sinal de alarme

- Desligue as luzes e o motor de aspiração e, no caso da função 24h estar activada, desactive-a agora.
- Carregue no botão **E** até o display desligar.



Substituição do filtro

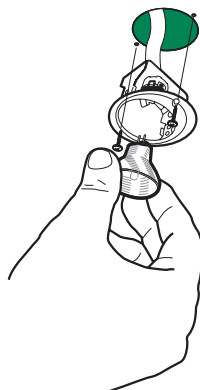
- Abra o painel Comfort, puxando-os.
- Desmonte os filtros metálicos antigordura.
- Tire o filtro anti-cheiros de carvão activo saturado, manobrando os respectivos engates.
- Monte o filtro novo, prendendo-o no seu encaixe.
- Monte de novo os filtros metálicos antigordura.
- Feche o painel Comfort.

Iluminação

SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMPADAS

Lâmpadas de halógeno de 20 W


- Tire os 2 parafusos que fixam o suporte de iluminação e extraia-o do exaustor.
- Extraia a lâmpada do suporte.
- Substitua-a por uma nova de características iguais lembrando-se de introduzir correctamente os dois pinos na sede do suporte.
- Reinstale o suporte fixando-o com os dois parafusos tirados na operação anterior.






Dir. 89/336/CEE
73/23/CEE
93/68/CEE



El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseche correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.



O símbolo  no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de recolha selectiva para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorrecto do produto. Para obter informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados locais, o centro de recolha selectiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.